

vedrørende en begæring om autorisation som advokatfuldmægtig ved retten i Lille, indgivet af Jean Razanatsimba, Lille, at opnå præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af artikel 62 i AVS—EØF-konventionen mellem på den ene side staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det europæiske økonomiske Fællesskab, undertegnet i Lomé den 28. februar 1975, har Domstolen, sammensat af præsidenten H. Kutscher, afdelingsformændene M. Sørensen og G. Bosco, dommerne A. M. Donner, J. Mertens de Wilmars, P. Pescatore og A. O'Keeffe; generaladvokat: G. Reischl; justitssekretær: A. Van Houtte, den 24. november 1977 afsagt sålydende dom:

Artikel 62 i AVS—EØF-konventionen mellem på den ene side staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det europæiske økonomiske Fællesskab, undertegnet i Lomé den 28. februar 1975, giver ikke en statsborger fra en AVS-stat ret til at etablere sig på en EØF-medlemsstats område uden hensyn til statsborgerskab, for så vidt angår udøvelse af erhverv, der i denne stats lovgivning er forbeholdt dens egne statsborgere.

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 16. september 1977 af Bundesverwaltungsgericht i sagen Stadt Frankfurt/Main mod firma Max Neumann

(Sag 137/77)

Ved kendelse afsagt den 16. september 1977, indgået til Domstolens justitskontor den 16. november 1977, har Bundesverwaltungsgericht — VII. afdeling — i sagen Stadt Frankfurt/Main, repræsenteret af Magistrat — Schlacht- und Viehhof — Frankfurt/Main, mod firma Max Neumann, Frankfurt/Main, bi-intervenient Forbundsrepublikken Tyskland, repræsenteret af forbundsministeren for ungdom, familie og sundhed, Bonn-Bad Godesberg, forelagt De europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

1. Skal artikel 12, stk. 1, 7 og 8, og artikel 23, 24 og 26, i Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 (EFT specialudgave af 31. december 1972, s. 77) anvendes tilsvarende på indførselen af vildt med den virkning, at medlemsstaterne er berettiget eller forpligtet til at gennemføre sundhedskontrol og kan opkræve gebyrer for en sådan kontrol?
 2. Kunne nationale afgifter efter indførelsen af den fælles toldtarif ved Rådets forordning (EØF) nr. 950/68 af 28. juni 1968 (EFT nr. L 172 af 22. juli 1968, s. 1) stadig forhøjes med et beløb svarende til den almindelige omkostningsstigning?
-